

---

---

**TABLE DES MATIERES**

Trente-sixième année — Volume II — Juillet-décembre 1961

---

	<i>Numéro du Bulletin</i>	<i>Page</i>
<b>GENERALITES</b>		
Politique monétaire et croissance économique, par Sir R. Harrod ... ..	4	353
Stocks monétaires et flux dans les paiements internationaux, par A.-E. Jasay ...	6	561
<b>BELGIQUE</b>		
La balance des paiements de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise en 1960 ... ..	1	1
Les bilans de la Banque Nationale de Belgique, des organismes publics monétaires et des banques de dépôts ... ..	1	18
Le commerce extérieur de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise en 1960	2	113
L'évolution des recettes fiscales de l'Etat depuis 1951 ... ..	3	241
La balance des paiements de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise au premier semestre de 1961 ... ..	4	360
Les budgets de 1961 et 1962 ... ..	5	465
Evolution récente de la situation économique et financière ... ..	6	570
<b>FRANCE</b>		
Les budgets économiques en France, par J. Marchal ... ..	5	449
<b>GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG</b>		
La balance des paiements de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise en 1960 ... ..	1	1
Le commerce extérieur de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise en 1960	2	113
La balance des paiements de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise au premier semestre de 1961 ... ..	4	360

## LEGISLATION ECONOMIQUE

- I. — **Législation économique générale** : pp. 29, 148, 265, 475, 588.
- II. — **Législation relative aux finances publiques (y compris les lois budgétaires), législation monétaire, bancaire et financière** : pp. 30, 149, 265, 364, 475, 588.
- III. — **Législation agricole** : pp. 31, 153, 266, 365, 476, 590.
- IV. — **Législation industrielle** : pp. 31, 365, 477, 590.
- V. — **Législation du travail** : pp. 32, 154, 267, 365, 477, 591.
- VI. — **Législation relative au commerce intérieur** : pp. 267, 478.
- VII. — **Législation relative au commerce extérieur** : pp. 32, 154, 267, 478, 591.
- VIII. — **Législation des transports** : pp. 32, 154, 479.
- IX. — **Législation relative aux prix et aux salaires** : pp. 32, 155, 267, 366, 479, 592.
- X. — **Législation sociale (pensions, assurances sociales et avantages sociaux divers)** : pp. 33, 155, 268, 366, 479.
- XI. — **Législation en matière de dommages de guerre** : pp. 367, 592.

## STATISTIQUES

*Numérotation  
des tableaux*

### I. — Population et comptes nationaux.

- 1. Population ... .. **I - 1**  
pp. 34, 156, 270, 368, 480, 594.
- 2. Revenu national net au coût des facteurs ... .. **I - 2**  
pp. 35, 157, 271, 369, 481, 595.
- 3. Produit national brut :
  - a) P.N.B. calculé par l'analyse de la production aux prix courants ... .. **I - 3a**  
pp. 36, 158, 272, 370, 482, 596.
  - b) P.N.B. calculé par l'analyse des dépenses aux prix courants ... .. **I - 3b**  
pp. 37, 159, 273, 371, 483, 597.
  - c) P.N.B. calculé par l'analyse des dépenses aux prix de 1953 <sup>(1)</sup> ... .. **I - 3c**  
pp. 38, 160, 274, 372, 484, 598.
- 4. Investissements bruts dans l'ensemble de l'économie ... .. **I - 4**  
pp. 484, 598.

### II. — Emploi et chômage.

- 1. Indices de l'emploi dans l'industrie (ouvriers) ... .. **II - 1**  
pp. 39, 161, 275, 373, 485, 599.
- 2. Chômage — Renseignements généraux ... .. **II - 2**  
pp. 39, 161, 275, 373, 485, 599.
- 3. Chômage — Moyennes journalières du nombre de chômeurs contrôlés ... .. **II - 3**  
pp. 40, 162, 276, 374, 486, 600.

### III. — Agriculture et pêche.

- 1. Production agricole ... .. **III - 1**  
pp. 41, 163, 277, 375, 487, 601.
- 2. Pêche maritime — Principales espèces de poissons débarqués dans les ports belges ... .. **III - 2**  
pp. 41, 163, 277, 375, 487, 601.

(1) Calculé aux prix de 1950 jusqu'au numéro de septembre inclus.

**IV. — Industrie.**

1. Indices généraux de la production industrielle ... ..	<b>IV - 1</b>
pp. 42, 164, 278, 376, 488, 602.	
2. Indices de la production industrielle (principaux secteurs) ... ..	<b>IV - 2</b>
pp. 42, 164, 278, 376, 488, 602.	
3. Energie ... ..	<b>IV - 3</b>
pp. 44, 166, 280, 378, 490, 604.	
4. Métallurgie ... ..	<b>IV - 4</b>
pp. 44, 166, 280, 378, 490, 604.	
5. Construction : données annuelles ... ..	<b>IV - 5</b>
pp. 45, 167, 281, 379, 491, 605.	
6. Construction : données mensuelles ... ..	<b>IV - 6</b>
pp. 45, 167, 281, 379, 491, 605.	

**V. — Services.**

1. Transports :	
a) Activité de la S.N.C.B., de la S.N.C.V. et de la Sabena ... ..	<b>V - 1a</b>
pp. 46, 168, 282, 380, 492, 606.	
b) Navigation maritime ... ..	<b>V - 1b</b>
pp. 46, 168, 282, 380, 492, 606.	
c) Navigation intérieure ... ..	<b>V - 1c</b>
pp. 46, 168, 282, 380, 492, 606.	
2. Tourisme ... ..	<b>V - 2</b>
pp. 47, 169, 283, 381, 493, 607.	
3. Commerce intérieur :	
a) Indices des ventes ... ..	<b>V - 3a</b>
pp. 47, 169, 283, 381, 493, 607.	
b) Ventes à tempérament ... ..	<b>V - 3b</b>
pp. 48, 170, 284, 382, 494, 608.	

**VI. — Revenus.**

1. Rémunérations des ouvriers ... ..	<b>VI - 1</b>
pp. 49, 171, 285, 383, 495, 609.	

**VII. — Prix et indices de prix.**

1. Prix de gros mondiaux ... ..	<b>VII - 1</b>
pp. 50, 172, 286, 384, 496, 610.	
2. Indices des prix de gros mondiaux ... ..	<b>VII - 2</b>
pp. 50, 172, 286, 384, 496, 610.	
3. Indices des prix de gros en Belgique ... ..	<b>VII - 3</b>
pp. 51, 173, 287, 385, 497, 611.	
4. Indices des prix de détail en Belgique ... ..	<b>VII - 4</b>
pp. 53, 175, 289, 387, 499, 613.	

**VIII. — Commerce extérieur de l'U.E.B.L.**

1. Tableau général ... ..	<b>VIII - 1</b>
pp. 55, 177, 291, 389, 501, 615.	
2. Exportations par groupes de produits ... ..	<b>VIII - 2</b>
pp. 55, 177, 291, 389, 501, 615.	

3. Importations par groupes de produits ... ..	VIII - 3
pp. 56, 178, 292, 390, 502, 616.	
4. Indices du volume et des valeurs unitaires moyennes ... ..	VIII - 4
pp. 57, 179, 293, 391, 503, 617.	
5. Orientation géographique ... ..	VIII - 5
pp. 58, 59, 180, 181, 294, 295, 392, 393, 504, 505, 618, 619.	

**IX. — Balance des paiements de l'U.E.B.L.**

1. Chiffres annuels ... ..	IX - 1
pp. 61, 183, 297, 395, 507, 621.	
2. Chiffres trimestriels et semestriels ... ..	IX - 2
pp. 62, 184, 298, 396, 508, 622.	
3. Balance des paiements avec les pays autres que le Congo et le Ruanda-Urundi ... ..	IX - 3
pp. 62, 184, 298, 396, 508, 622.	

**X. — Marché des changes.**

1. Cours officiels arrêtés par les Banquiers réunis en Chambre de compensation à Bruxelles ... ..	X - 1
pp. 63, 185, 299, 397, 509, 623.	

**XI. — Finances publiques.**

1. Situation de Trésorerie ... ..	XI - 1
pp. 64, 186, 300, 398, 510, 624.	
2. Recettes fiscales sans distinction d'exercice ... ..	XI - 2
pp. 64, 186, 300, 398, 510, 624.	
3. Recettes fiscales (par exercice) ... ..	XI - 3
pp. 66, 188, 302, 400, 512, 626.	
4. Détail des recettes fiscales ... ..	XI - 4
pp. 66, 188, 302, 400, 512, 626.	

**XIII. — Organismes monétaires.**

1. Bilans intégrés des organismes monétaires ... ..	XIII - 1
pp. 67, 189, 303, 401, 513, 627.	
2. Bilans de la Banque Nationale de Belgique, des organismes publics monétaires et des banques de dépôts <sup>(1)</sup> ... ..	XIII - 2
pp. 190, 191, 304, 305, 402, 403, 514, 515, 628, 629.	
3. Origines des variations du stock monétaire ... ..	XIII - 3
pp. 69, 193, 307, 405, 517, 631.	
4. Stock monétaire ... ..	XIII - 4
pp. 70, 194, 308, 406, 518, 632.	
5. Avoirs extérieurs nets des organismes monétaires ... ..	XIII - 5
pp. 71, 195, 309, 407, 519, 633.	
6. Bilans de la Banque Nationale de Belgique (1951-1958) ... ..	XIII - 6
pp. 72, 196, 310, 408, 520, 634.	
Bilans et situations hebdomadaires de la B.N.B. (depuis le 31 décembre 1959) ... ..	XIII - 6
pp. 73, 197, 311, 409, 521, 635.	

(1) Depuis le numéro d'août. Cf. également le *Bulletin* de juillet, pp. 18-27.

7. Situation globale des banques ... .. .	<b>XIII - 7</b>
pp. 74, 198, 312, 410, 522, 636.	
8. Comptes de chèques postaux ... .. .	<b>XIII - 8</b>
pp. 75, 199, 313, 411, 523, 637.	
9. Montants globaux des paiements effectués au moyen des dépôts bancaires à vue en francs belges et des avoirs en C.C.P. ... .. .	<b>XIII - 9</b>
pp. 76, 200, 314, 412, 524, 638.	

**XIV. — Intermédiaires financiers non monétaires.**

4. Principaux actifs et passifs du Fonds des Rentes ... .. .	<b>XIV - 4</b>
pp. 77, 201, 315, 413, 525, 639.	
5. Caisse Générale d'Épargne et de Retraite :	
a) Mouvements des dépôts ... .. .	<b>XIV - 5a</b>
pp. 78, 202, 316, 414, 526, 640.	
b) Principales rubriques des bilans de la Caisse d'Épargne ... .. .	<b>XIV - 5b</b>
pp. 79, 203, 317, 415, 527, 641.	
c) Principales rubriques des bilans des Caisses de Retraite ... .. .	<b>XIV - 5c</b>
pp. 80, 204, 318, 416, 528, 642.	
d) Principales rubriques des bilans de la Caisse d'Assurances sur la vie ... .. .	<b>XIV - 5d</b>
pp. 80, 204, 318, 416, 528, 642.	
6. Caisses d'épargne privées ... .. .	<b>XIV - 6</b>
pp. 81, 205, 319, 417, 529, 643.	
7. Société Nationale de Crédit à l'Industrie ... .. .	<b>XIV - 7</b>
pp. 81, 205, 319, 417, 529, 643.	
8. Compagnies d'assurances sur la vie ... .. .	<b>XIV - 8</b>
pp. 82, 206, 320, 418, 530, 644.	
9. Inscriptions hypothécaires ... .. .	<b>XIV - 9</b>
pp. 82, 206, 320, 418, 530, 644.	

**XV. — Principales modalités de l'épargne disponible à l'intérieur du pays ... .. .** **XV**  
pp. 83, 207, 321, 419, 531, 645.

**XVI. — Emissions et dettes du secteur public.**

1. Emissions en francs belges à long et moyen terme ... .. .	<b>XVI - 1</b>
pp. 84, 208, 322, 420, 532, 646.	
2. Principales émissions à long et moyen terme du secteur public ... .. .	<b>XVI - 2</b>
pp. 85, 209, 323, 421, 533, 647.	
3. Dette de l'Etat ... .. .	<b>XVI - 3</b>
pp. 86, 210, 324, 422, 534, 648.	
4. Recensement des dettes en francs belges à long et moyen terme du secteur public ... .. .	<b>XVI - 4</b>
pp. 87, 211, 325, 423, 535, 649.	

**XVII. — Valeurs mobilières du secteur privé.**

1. Evolution de l'activité, du niveau des cours et du taux de rendement des valeurs boursières ... .. .	<b>XVII - 1</b>
pp. 88, 212, 326, 424, 536, 650.	

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 2. Rendement des sociétés par actions belges et congolaises : chiffres annuels<br>pp. 89, 90, 91, 213, 214, 215, 327, 328, 329, 425, 426, 427, 537, 538,<br>539, 651, 652, 653. | <b>XVII - 2</b> |
| 3. Rendement des sociétés par actions belges : chiffres mensuels cumulés (1)<br>pp. 91, 92, 215, 216, 329, 330, 427, 428, 539, 540, 653, 654.                                   | <b>XVII - 3</b> |
| 4. Emissions des sociétés belges et congolaises : chiffres annuels ... ..<br>pp. 93, 217, 331, 429, 541, 655.   | <b>XVII - 4</b> |
| 5. Emissions des sociétés belges et congolaises : chiffres mensuels ... ..<br>pp. 94, 218, 332, 430, 542, 656.  | <b>XVII - 5</b> |

**XVIII. — Marché monétaire.**

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1. Marché de l'argent au jour le jour et à très court terme ... ..<br>pp. 95, 219, 333, 431, 543, 657. | <b>XVIII - 1</b> |
| 3. Activité des chambres de compensation ... ..<br>pp. 96, 220, 334, 432, 544, 658.                    | <b>XVIII - 3</b> |

**XIX. — Taux d'escompte, d'intérêt et de rendement.**

- |   |                |
|---|----------------|
| 1. Taux d'escompte et d'intérêt de la Banque Nationale de Belgique ... ..<br>pp. 97, 221, 335, 433, 545, 659.                                       | <b>XIX - 1</b> |
| 2. Taux de l'argent au jour le jour ... ..<br>pp. 97, 221, 335, 433, 545, 659.  | <b>XIX - 2</b> |
| 3. Taux des certificats de Trésorerie ... ..<br>pp. 97, 221, 335, 433, 545, 659.  | <b>XIX - 3</b> |
| 4. Taux des dépôts en francs belges dans les banques et à la Caisse Générale<br>d'Epargne et de Retraite ... ..<br>pp. 98, 222, 336, 434, 546, 660. | <b>XIX - 4</b> |
| 5. Taux de rendement de titres à revenu fixe, cotés à la Bourse de Bruxelles ...<br>pp. 98, 222, 336, 434, 546, 660.                                | <b>XIX - 5</b> |

**XX. — Banques d'Emission étrangères.**

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Taux d'escompte ... ..<br>pp. 99, 223, 337, 435, 547, 661.                               | <b>XX - 1</b> |
| 2. Banque de France ... ..<br>pp. 100, 224, 338, 436, 548, 622.                             | <b>XX - 2</b> |
| 3. Bank of England ... ..<br>pp. 101, 225, 339, 437, 549, 663.                              | <b>XX - 3</b> |
| 4. Federal Reserve Banks ... ..<br>pp. 102, 226, 340, 438, 550, 664.                        | <b>XX - 4</b> |
| 5. De Nederlandsche Bank ... ..<br>pp. 103, 227, 341, 439, 551, 665.                        | <b>XX - 5</b> |
| 6. Banca d'Italia ... ..<br>pp. 104, 228, 342, 440, 552, 666.                               | <b>XX - 6</b> |
| 7. Deutsche Bundesbank ... ..<br>pp. 105, 229, 343, 441, 553, 667.                          | <b>XX - 7</b> |
| 8. Banque Nationale Suisse ... ..<br>pp. 106, 230, 344, 442, 554, 668.                      | <b>XX - 8</b> |
| 9. Banque des Règlements Internationaux, à Bâle ... ..<br>pp. 107, 231, 345, 443, 555, 669. | <b>XX - 9</b> |

(1) Rendement des sociétés par actions belges et congolaises jusqu'au numéro de septembre inclus.

**Principales abréviations utilisées.**

pp. 108, 232, 346, 444, 556, 670.

**Liste des graphiques.**

- I** - 3. — P.N.B. calculé par l'analyse des dépenses aux prix courants et aux prix de 1953 :  
b) et c) pp. 37, 159, 273, 371, 483, 597.
- II** - 3. — Moyennes journalières du nombre de chômeurs contrôlés : pp. 40, 162, 278, 374,  
486, 600.
- IV** - 2. — Indices de la production industrielle : pp. 43, 165, 279, 377, 489, 603.
- VI** - 1. — Rémunérations des ouvriers — Indice du gain moyen brut par heure prestée :  
pp. 49, 171, 285, 383, 495, 609.
- VII** - 3. — Indices des prix de gros en Belgique : pp. 52, 174, 288, 386, 498, 612.
- VII** - 4. — Indices des prix de détail en Belgique : pp. 53, 175, 289, 387, 499, 613.
- VIII** - — Commerce extérieur de l'U.E.B.L. : pp. 54, 176, 290, 388, 500, 614.
- IX** - 1. — Balance des paiements de l'U.E.B.L. : pp. 60, 182, 296, 394, 506, 620.
- XI** - 2. — Recettes fiscales sans distinction d'exercice : pp. 65, 187, 301, 399, 511, 625.
- XIII** - 3. — Stock monétaire et liquidités quasi monétaires : pp. 68, 192, 306, 404, 516, 630.
- XIII** - 9. — Montants globaux des paiements effectués au moyen des dépôts bancaires à vue  
en francs belges et des avoirs en comptes de chèques postaux. Rapport des  
flux aux stocks : pp. 76, 200, 314, 412, 524, 638.
- XIV** - 5a — Caisse Générale d'Épargne et de Retraite — Mouvements des dépôts : pp. 78,  
202, 316, 414, 526, 640.
- XVII** - 1. — Indices des cours des actions au comptant : pp. 88, 212, 326, 424, 536, 650.
-